Erakusketa honek, XIX. mende erdialdean, gure landareak bildu eta marraztu zituzten bi naturzale elkartzen diru. Batak, Pietro Bubani italiarrak, gure artean landareak bildu zituen piriniotako landareen analisi aparta osatzeko. Bestetik, Petit de Meurville frantzesak bere albumetan marrazten zituen. Beraz, bi atzerritar gure landareak aztertzen.
Erakusketak naturarekiko maitasuna, bidaiak, Pirinioak eta gure historia biltzen diru.

Esta exposición reúne a dos naturalistas que, a mediados del siglo XIX, recogieron y pintaron nuestras plantas. Uno, el italiano Pietro Bubani, recogió plantas entre nosotros, para completar su extraordinario análisis de las plantas pirenaicas. El otro, el francés Petit de Meurville, las pintaba en sus álbumes. Dos extranjeros, por tanto, estudiando nuestras plantas.
La exposición recoge el amor a la naturaleza, los viajes, los Pirineos y nuestra historia.

Zumalakarregi Museoaren ekimena da
Cristina Enea Fundazioarekin laguntzarekin

Es una iniciativa del **Museo Zumalakarregi**
En colaboración con la **Fundación Cristina Enea**

Guzti hauen elkartanarekin:
En colaboración con:
- Istituzione Musei Civici – Museo del Risorgimento, Bologna
- Biblioteca comunale dell'Archiginnasio, Bologna
- Istituto per i beni artistici, culturali e naturali della Regione Emilia-Romagna
- Museo civico delle Cappuccine, Bagnacavallo
- Università degli Studi di Bologna: Dipartimento di Biologia Evoluzionistica Sperimentale
- Università degli Studi di Bologna: Dipartimento di Discipline Storiche
- Università degli Studi di Genova: Dipartimento per lo Studio del Territorio e delle sue Risorse

Guzti hauen partaidetzarekin:
Con la participación de:
- Jakoba Errekondo, Lontz Berra, Mikel Lizartza
- Andoni Luis Aduriz, Mikel Benito, Leire Etxaide
- Alex Mendizabal
- Asociación de acuarelistas vascos

Museo Zumalakarregi Museoa
País Vasco siglo XIX mendea Euskal Herria
20216 Ormaiztegi. Gipuzkoa (Spain) **http://zm.gipuzkoakultura.net/**

© K6 gestión cultural

SAN SEBASTIAN
DONOSTIA · 2016

Erakusketa
Exposición

LOREAK ASMATZEN: NATURZALE EUROPARRAK EUSKAL HERRIAN
NATURALISTAS EUROPEOS EN EL PAIS VASCO

Petit de Meurville. Pietro Bubani
13/07/2009 - 10/09/2009

Cristina Enea.
Ingurumen Baliabideen Etxea.
Mandasko Dukearen pasealekua, 66.
20012 Donostia.
Telefonoa 943 453 526.
www.cristinaenea.org

Centro de Recursos Medioambientales:
Paseo Duque de Mandas, 66.
20012 Donostia-San Sebastián.
Teléfono 943 453 526.
www.cristinaenea.org

Ordutegia:
Astelehenetik larunbatera
9:30-13:30/15:00-20:00.
Igande eta jaiegunetan
10:00-13:30.

Horarios:
Lunes a sábado:
9:30-13:30/15:00-20:00.
Domingo y festivos:
10:00-13:30.

Sarrera doan
Entrada gratuita
www.loreakasmatzen.net

PARTE EXTERIOR

Erakusketa honek, XIX. mende erdialdean, gure landareak bildu eta marraztu zituzten bi naturzale elkartzen diru. Batak, Pietro Bubani italiarrak, gure artean landareak bildu zituen piriniotako landareen analisi aparta osatzeko. Bestetik, Petit de Meurville frantzesak bere albumetan marrazten zituen. Beraz, bi atzerritar gure landareak aztertzen.
Erakusketak naturarekiko maitasuna, bidaiak, Pirinioak eta gure historia biltzen diru.

Esta exposición reúne a dos naturalistas que, a mediados del siglo XIX, recogieron y pintaron nuestras plantas. Uno, el italiano Pietro Bubani, recogió plantas entre nosotros, para completar su extraordinario análisis de las plantas pirenaicas. El otro, el francés Petit de Meurville, las pintaba en sus álbumes. Dos extranjeros, por tanto, estudiando nuestras plantas.
La exposición recoge el amor a la naturaleza, los viajes, los Pirineos y nuestra historia.

Zumalakarregi Museoaren ekimena da
Cristina Enea Fundazioarekin laguntzarekin

Es una iniciativa del **Museo Zumalakarregi**
En colaboración con la **Fundación Cristina Enea**

Guzti hauen elkartanarekin:
En colaboración con:
- Istituzione Musei Civici – Museo del Risorgimento, Bologna
- Biblioteca comunale dell'Archiginnasio, Bologna
- Istituto per i beni artistici, culturali e naturali della Regione Emilia-Romagna
- Museo civico delle Cappuccine, Bagnacavallo
- Università degli Studi di Bologna: Dipartimento di Biologia Evoluzionistica Sperimentale
- Università degli Studi di Bologna: Dipartimento di Discipline Storiche
- Università degli Studi di Genova: Dipartimento per lo Studio del Territorio e delle sue Risorse

Guzti hauen partaidetzarekin:
Con la participación de:
- Jakoba Errekondo, Lontz Berra, Mikel Lizartza
- Andoni Luis Aduriz, Mikel Benito, Leire Etxaide
- Alex Mendizabal
- Asociación de acuarelistas vascos

Museo Zumalakarregi Museoa
País Vasco siglo XIX mendea Euskal Herria
20216 Ormaiztegi. Gipuzkoa (Spain) http://zm.gipuzkoakultura.net/

© K6 gestión cultural

SAN SEBASTIAN
DONOSTIA · 2016

Erakusketa
Exposición

LOREAK ASMATZEN:
NATURZALE EUROPARRAK EUSKAL HERRIAN
NATURALISTAS EUROPEOS EN EL PAIS VASCO

Petit de Meurville. Pietro Bubani
13/07/2009 - 10/09/2009

Cristina Enea.
Ingurumen Baliabideen Etxea.
Mandasko Dukearen pasealekua, 66.
20012 Donostia.
Telefonoa 943 453 526.
www.cristinaenea.org

Centro de Recursos Medioambientales:
Paseo Duque de Mandas, 66.
20012 Donostia-San Sebastián.
Teléfono 943 453 526.
www.cristinaenea.org

Ordutegia:
Astelehenetik larunbatera
9:30-13:30/15:00-20:00.
Igande eta jaiegunetan
10:00-13:30.

Horarios:
Lunes a sábado:
9:30-13:30/15:00-20:00.
Domingo y festivos:
10:00-13:30.

Sarrera doan
Entrada gratuita
www.loreakasmatzen.net

PARTE EXTERIOR